

# РЭСПУБЛІКА

ПЯТНІЦА, 10 СНЕЖНЯ 1993 г. • N 240 (527) • ВЫДАЕЦА 3 ЧЭРВЕНА 1991 г. • КОШТ У РОЗНІЦУ - 25 РУБ.

НАЛОГИ: ПЛАТИТЬ  
БУДЕМ МЕНЬШЕ

2

ДВОРЦЫ И ХИЖИНЫ  
ПОСТПЕРЕСТРОЙКИ

4

ТВ--НЕДЕЛЯ

5-6

Вчера

## Визит в Тбилиси

Вчера исполнительный секретарь СНГ Иван Коротченко прибыл в Тбилиси.

В ходе переговоров с Эдуардом Шеварднадзе предполагается обсудить вопросы, возникшие после вступления Грузии в СНГ.

Сегодня

## Военные и журналисты объединяют усилия

В Министерстве обороны Беларуси состоится расширенное совместное заседание коллегий Министерства обороны и Министерства информации.

На обсуждение выносятся проблемы строительства национальной армии, патриотического воспитания населения и их освещения в средствах массовой информации.

БелаПАН

Завтра

## Стачкомы

### готовятся сказать: "Баста!"

В Минске открывается республиканское совещание стачкомов.

О своей готовности принять в нем участие заявили представители Могилева, Орши, Витебска, Солигорска -- всего около десяти городов.

Андрей МАТЮШОНОК

SOS

## Уважаемые соотечественники!

Во все времена люди, соединив свои средства и силы, помогали тем своим собратьям, кто в силу различных обстоятельств лишился всего того, что необходимо для жизни. Сегодня экономические и социальные потрясения, а также вооруженные конфликты в странах ближнего зарубежья вызвали небывалый приток в нашу республику беженцев и просто бездомных.

Не имея крова над головой и средств к существованию, эти люди в условиях холода и голода находятся на грани жизни и смерти. Многие из них обращаются к нам с просьбой помочь в приобретении одежды, спасти от болезней и голодной смерти. Сейчас их жизнь зависит от нас с вами.

Белорусский Красный Крест обращается ко всем гражданам республики с просьбой принять участие в нашем общем деле -- спасении жизни бездомных.

Теплую одежду, обувь, продукты питания для данной акции примут у вас областные, городские, районные комитеты Общества Красного Креста.

Призываем наших соотечественников откликнуться на просьбу о помощи для бездомных, рассчитываем на ваше милосердие и сострадание.

Дополнительную информацию можно получить по тел. 27-14-17.

Республиканский комитет Белорусского  
Общества Красного Креста

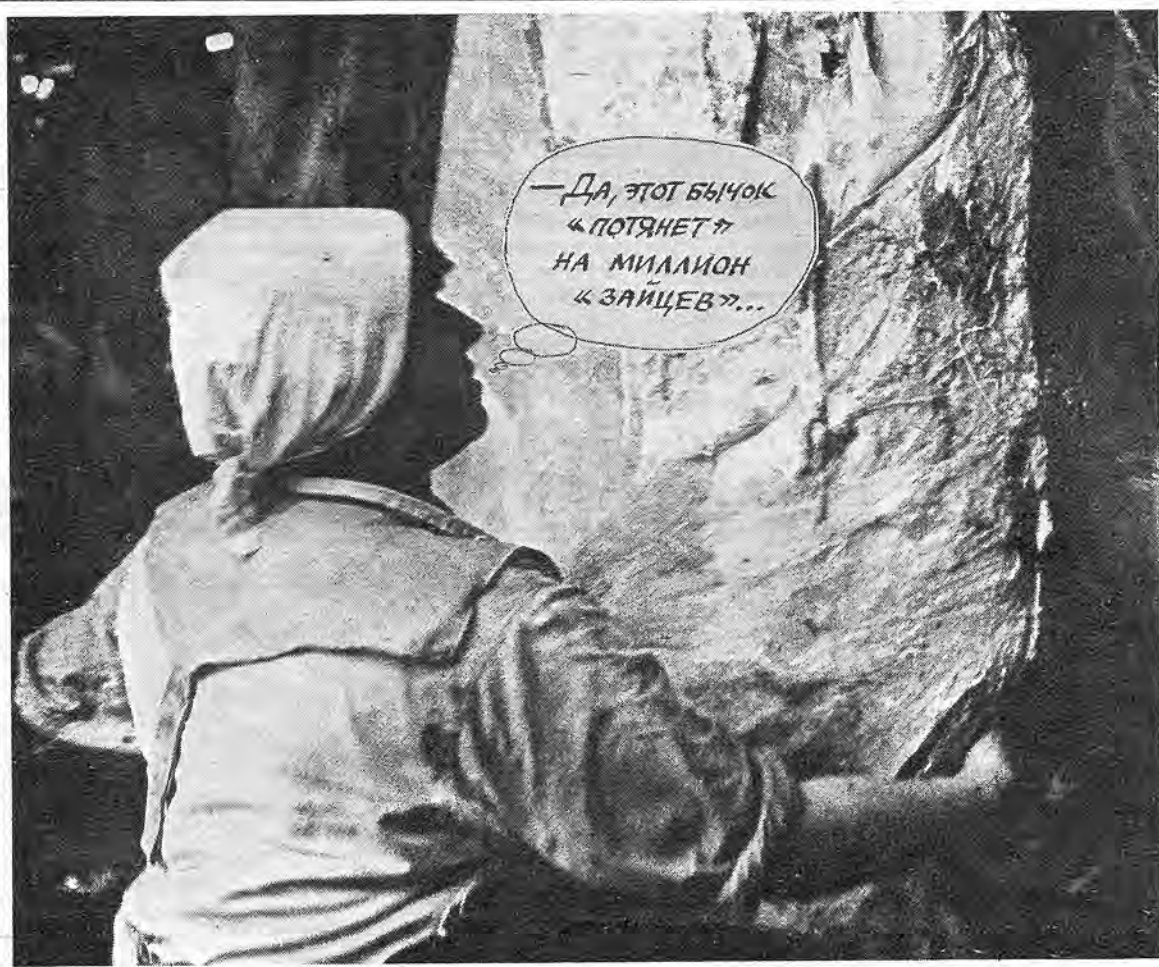


Фото Романа БОРОДИЧА

Советская, 11. Овальный зал

## Зачем дважды переливать воду?

Владимир АБРАМОВИЧ, "Республика"

Эпиграфом к обсуждению в Верховном Совете изменений в налоговом законодательстве можно взять слова народного депутата Владимира Станкевича: "Зачем повышать зарплату, если все это повышение съедят налоги? Не лучше ли оставить ее прежней, а налоги снизить?"

Это припомнилось, когда рассматривали предложение редакторов республиканских газет, которое предполагало установить льготы в налогообложении государственным изданиям, финансируемым из бюджета, то есть меньше с них брать, чтобы потом меньше и выделять. Но предложение не прошло.

Спорных вопросов было множество. Например, Дмитрий Булахов удивлялся, зачем устанавливать большие налоговые отчисления коммерческим банкам. Ведь тогда банки увеличат проценты по своим кредитам. Предприятия и организации все равно у них кредиты будут брать -- деньги-то нужны, но увеличат стоимость своих товаров и услуг, что ударит по карману трудящихся.

Наиболее острые споры возникли по налоговым ставкам в сельском хозяйстве. Депутаты-аграрники повели яростную атаку на предлагаемые комиссией

поправки. По их мнению, ставки очень высоки, и они не под силу колхозам и совхозам, которые и так еле дышат. Опять же, парадоксальная ситуация: зачем забирать средства у села в виде налогов, если потом приходится их возвращать в виде разных дотаций, доплат или списания долгов?

Председатель постоянной Плановой и бюджетно-финансовой комиссии Роман Внучко приводил свои контрдоводы. Конечно, во многих из них было немало здравого смысла. Ведь в экстремальной ситуации, которая сложилась теперь, один из главных вопросов -- как пополнить бюджет, чтобы хватило средств учителям, врачам, работникам культуры... Но многое, как видим, выглядело спорным.

Думается, прав был Владимир Заблоцкий, который предложил сначала рассмотреть бюджет на следующий год, и только приняв его, рассматривать налоговое законодательство.

Тормозила, если так можно сказать, принятие изменений в налоговом законодательстве и неопределенная ситуация с объединением денежных систем. Ведь если скоро объединение произойдет, то нам уже теперь следует равняться на Россию в ее налоговом законодательстве.

Поэтому неудивительно, что депутаты так и не пришли к полному согласию. Отвергли они и проект закона о политических партиях.

Накануне

## Каким будет европейский дом?

13--15 декабря в Минске состоится международная конференция "Новые дилеммы безопасности: проблемы и перспективы". Ее организатор -- Институт перспектив развития и безопасности Беларуси.

В подготовке встречи аналитиков принимает участие также отдел академических исследований НАТО. Акцент сделан на изучении и прогнозах военно-политической ситуации в восточноевропейском регионе, странах СНГ. Представители исследовательских центров России, Украины, Беларуси, Литвы, США, Польши, Франции, Швейцарии, Англии, НАТО проанализируют эффективность существующих систем коллективной и региональной безопасности, предложат практические меры усиления их действенности.

Вот как оценивает проблемы европейской безопасности участник конференции Александр ЕГОРОВ -- генеральный директор Института пер-

спектив развития и безопасности Беларуси, генерал-майор запаса:

--Естественно, проблемы европейской безопасности наш институт рассматривает через призму белорусской государственности и связанных с ее становлением проблем. Ситуация непростая. С одной стороны, возможный выход НАТО к нашим границам, потребность в западных инвестициях и технологиях. С другой -- традиционное военное и экономическое сотрудничество с Россией. Какова роль Беларуси в этом меняющемся европейском мире? Предметного укрепления? Нейтральной "зоны"? Или моста сотрудничества, связующего Восток и Запад?

Аналитиков и экспертов иногда называют "пятой властью". Не они принимают решения, но они их готовят. Поэтому международные встречи, подобные минской, трудно переоценить: именно здесь проектируется будущее.

Белинформ



# Цены будут расти, но не так быстро

Заснавальнік —  
Савет Міністраў  
Рэспублікі Беларусь

Аб'яднаная  
рэдакцыя

Галоўны рэдактар  
Мікалай КЕРНОГА

Рэдакцыйная калегія:

Аляксандр АКУЛІК  
/першы намеснік  
галоўнага рэдактара/,  
Іван ЗНАТКЕВІЧ  
/адказны сакратар/,  
Уладзімір НІКАЛАЙЧУК  
/нам. галоўнага рэдактара/,  
Аляксандр ПАЛЬЧЭЎСкі,  
Аляксандр РУДНІЦКІ,  
Аляксандр СНАПКОЎ  
/камерцыйны дырэктар/,  
Леанід ЮНЧЫК.

Адрас  
рэдакцыі:

220013, Мінск,  
вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а.

Тэлефоны:

прыёмны 68-26-12  
Аддзелаў:  
рэкламы 68-25-39  
(факс — 68-25-15)  
лісьмаў і грамадскай  
думкі 68-25-18  
навін 68-25-34,  
68-26-17  
сацыяльна-бытавых  
праблем 68-25-12  
эканомікі 68-26-33,  
68-26-34  
палітыкі 68-26-16,  
68-25-11  
навукі і экалогіі 68-26-19  
права і маралі 68-26-32  
мжнароднага  
жыцця 68-25-36  
сакратарыята 68-25-32  
дызайна 68-25-37  
бухгалтэрыі 68-25-14  
Карэспандэнцкіх  
пунктаў:  
у Брэсце 41-67-04  
Гродне 5-49-89  
Гомелі 55-11-26  
Віцебску 2-48-93

Дадаткаў:

**БЕЛАРУСЬ**  
В ЗАПАДНОЙ СИБИРИ

**ВЕСТИ**  
ПОТРЕБКООПЕРАЦИИ

**ПРИВАТИЗАЦИЯ** А.Я.

68-25-13

**КАТАСТРОФА**

68-25-12

Спасылка на "Р"  
пры перадрукоўцы —  
абавязковая.

**ІНДЭКС**  
63884

Газета выходзіць 250 разоў  
у год на беларускай і рускай  
мовах.

Падпісана ў друку  
9 снежня.

Заказ 240.

Тыраж у снежні  
115 720 экз.,  
на пятніцах — 124 222

Набор і вёрстка  
камп'ютэрнага цэнтру "Р",  
які абслугоўвае фірма "ОМКС".

Электронны адрас:  
root@republ.minsk.by

Надрукавана  
ў друкарні выдавецтва  
"Беларусь Дом друку".

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

-- Иван Иванович, прежде всего хотелось бы знать: мы удержимся в рамках шести процентов? Или все-таки...

-- Могу сказать однозначно: удержимся. И в этом году, и в следующем. Более того, в следующем, возможно, удастся бюджетный дефицит сократить еще больше. Это ведь долги на будущее.

-- Одно из условий предоставления нам кредитов по линии Международного валютного фонда -- снижение инфляции до 10% в месяц. Мы сумеем такого добиться?

-- Трудно сказать. По крайней мере, стремиться к этому надо. Нельзя жить с такой инфляцией, как сейчас. Мы прогнозируем рост розничных цен в 1994 году в 4,2 раза. Для сравнения: в этом году этот показатель составил 12,6. Так что цены будут расти и впредь, но более плавно.

-- "Основными направлениями" намечено снижение ставок по ряду налогов и даже полная отмена некоторых из них. И в то же время вы планируете увеличение поступлений от налогов в будущем году в 3,5 раза. Каким образом?

-- Во-первых, сразу хочу оговориться: последнее слово за депутатами Верховного Совета, которые будут принимать соответствующий закон. Часть наших предложений могут быть не приняты. Но в целом, думаю, подход к формированию бюджета на 1994 год не изменится.

Что касается доходов. Будут расти цены в 1994 году, будут расти и отчисления в бюджет. Да, мы снижаем ставки налогов, отменяем некоторые из них. Но одновременно планируем отменить и ряд необоснованных льгот

Что такое жить с инфляцией в 50% в месяц, мы все уже попробовали. Чуть ли не ежедневное повышение цен в магазинах, в то время как зарплата выплачивается дважды в месяц, а то и один раз. Да и зарплата какая? Постоянное ее отставание от роста цен уже ни для кого не секрет.

В "Основных направлениях" по выходу из кризиса, утвержденных Советом Министров РБ, в качестве основной меры по снижению уровня инфляции предусмотрено сокращение бюджетных расходов и сохранение дефицита государственного бюджета на уровне не свыше 6% к объему валового внутреннего продукта. О том, что стоит за этими скучными строчками документа, обозреватель "Р" попросил рассказать начальника Бюджетного управления Минфина РБ Ивана ЗАЙША.

по налогообложению. Так что и предприятия, и граждане платить станут меньше, но число этих плательщиков возрастет.

-- В следующем году планируется и снижение бюджетных расходов. Что это будет означать для рядового гражданина Беларуси?

-- То, что в магазинах больше не будет дешевого хлеба и молока. То, что за коммунальные услуги мы станем платить гораздо больше, хотя здесь государственные субсидии к концу 1994 года составят 60% от расходов. Больше станем платить за газ, электричество, общественный транспорт, топливо, лекарства...

Понимаю, как могут быть восприняты эти слова, но... Во мне финансист спорит с потребителем, и финансист уверен, что нельзя, как сегодня, выделять в виде субсидий по 300 рублей на каждую буханку хлеба и на каждый литр молока. Ибо потом этот хлеб и молоко оказываются на российских рынках, где спекулянты зарабатывают на разнице цен огромные деньги. Лучше мы будем выплачивать субсидии малоимущим. Кстати, по нашим расчетам, среднестатистическая семья с низкими доходами должна будет получить таких доплат 35--45 тысяч рублей в месяц.

Если мы не отменим дотации на хлеб, то разорим местные бюджеты -- именно из них берутся эти субсидии.

Не нужно обманывать самих себя. Слишком щедрые государственные субсидии оборачиваются непродуктивным ростом бюджетных расходов. А это ведет к росту инфляции. Она обесценивает наши зарплаты и пенсии, так что никакого выигрыша от искусственно поддерживаемых низких цен мы как потребители не получаем...

Политика: действующие лица

## Георгий ТАРАЗЕВИЧ: второе восхождение

Николай ЩЕРБАЧЕНА,  
"Республика"

### Возвращение

После того, как Верховный Совет СССР прекратил свое существование, Таразевич вернулся в Минск. В суверенной Беларуси его встретили довольно прохладно. Общественное мнение в то время было настроено против бывшей коммунистической номенклатуры, куда, естественно, входили и работники различных союзных структур. К тому же Таразевича многие считали чуть ли не главным виновником долгого замалчивания размеров и опасности чернойбыльской трагедии, ему инкриминировали памятный разгон "Дзядоў" в октябре 1989 года. И хотя по этим вопросам он, кстати, единственный из руководителей республики, давал парламенту исчерпывающие и, как казалось, довольно убедительные ответы, определенная часть депутатского корпуса, особенно оппозиция, была настроена по отношению к нему, мягко говоря, не совсем дружелюбно. Как признавался мне сам Таразевич, это был один из самых тяжелых периодов его жизни.

Правда, в отличие от других, попавших примерно в такую же ситуацию, перед ним не возникало бытовых проблем. В Москве он жил в гостинице, семья туда не переезжала, и, возвратившись в Минск, Таразевичу не надо было думать хотя бы о крыше над головой.

### Белорусские карты

Труднее оказалось с работой. Только через несколько месяцев после возвращения Таразевич возглавил Комитет по геодезии и картографии при Совете Министров Беларуси, образование которого было продиктовано необходимостью осуществления государственного надзора и политики в этой специфической отрасли, объединения мощных, но разрозненных производственных подразделений после того, как Беларусь стала самостоятельным государством.

Не случайно и то, что председателем этого комитета стал он. В свое время Таразевич начинал инженером-геодезистом на одном из белорусских предприятий, прошел пешком не только всю республику, но и северо-запад России, Прибалтику, три года возглавлял экспедицию в Якутию, и по знанию специфики новой службы, ее тонкостей с ним могли потягаться не многие. В свое время он защитил кандидатскую диссертацию по этой части. Все это и предопределило его назначение: Таразевич вернулся на должность, которую занимал двадцать лет назад. Тем не менее он воспринял эти перемены спокойно, без обиды на людей, определявших его судьбу.

В комитете, штат которого насчитывал всего около двадцати человек, Георгий Таразевич трудился два неполных года. За это время удалось разработать и на правительственном уровне решить вопросы защиты белорусских топографо-геодезических предприятий на владение ранее полученной информацией, возратить республике картографическую фабрику, изменить структуру службы применительно к местным условиям. Не ожидая, пока республиканский парламент преодолеет "языковой барьер", в комитете начали работу по переводу картографии на белорусскую топонимику, и в ближайшее время уже можно будет увидеть географические карты с названиями населенных пунктов на родном языке. При Таразевиче в комитете начались также и серьезные разработки по исторической картографии.

### Самая лучшая партия -- своя?

Руководство вверенным подразделением составляло лишь часть жизни Таразевича. Даже в то время он не уходил из политики, хотя, надо сказать, его участие в ней носило несколько своеобразный характер.

Обосновавшись в Минске, Таразевич очень скоро завязал контакты с молодыми белорусскими политологами, став одним из соучредителей центра стратегических исследований "Восток--Запад" -- общественной организации, объединившей впоследствии значительную часть молодых интеллектуальных сил столицы республики. На базе центра прошло несколько представительных международных форумов, его эксперты постоянно анализируют ситуацию в республике, делают прогнозы развития политических событий, разрабатывают соответствующие рекомендации. Насколько мне известно,

В свои пятьдесят шесть Георгий Таразевич сполна познал и тяжесть бремени власти, и падение с ее вершин, и славу, и забытие, и подвострастное восхваление, и незаслуженную хулу. Председатель Президиума Верховного Совета Беларуси, председатель Комиссии по национальной политике и межнациональным отношениям, председатель Комиссии по бюджету и финансам бывшего союзного парламента два года назад вновь волей событий вынужден был начинать почти все заново.



зевича сдерживала совершенно иная причина: ни в одной из нынешних партий он не видел сплоченного ядра, стабильности.

### От карты республики -- к глобусу мира

В сентябре нынешнего года Георгий Таразевич неожиданно для многих, в том числе и для себя, становится первым заместителем министра иностранных дел. По словам Таразевича, сам туда никогда не просился и разговора об этом до последнего момента не возникало. Скорее всего, в новом назначении решающую роль сыграли организаторские способности Таразевича, которые он проявил еще в бытность председателем Минского горисполкома и Председателем Президиума Верховного Совета республики, его опыт работы председателем Комиссии по национальной политике и межнациональным отношениям в союзном парламенте.

Надо сказать, что деятельность руководства белорусского МИДа вызвала немало нареканий как со стороны Верховного Совета и правительства республики, так и со стороны зарубежных представителей в Беларуси. Наша молодая дипломатия на этапе становления столкнулась с целым рядом трудно разрешимых проблем: от комплектования квалифицированными кадрами до обеспечения иностранных посольств и консульств, число которых постоянно растет. Вдобавок ко всему разладились контакты между руководителем внешнеполитического ведомства Петром Кравченко и спикером парламента Станиславом Шушкевичем. По всей вероятности, в министерстве Таразевич должен был стать не только организатором, но и фигурой, которая смогла бы затушить эти разлады. Если судить по скучным сообщениям прессы, многие дипломаты ведущих стран в последние месяцы стремятся встретиться именно с Таразевичем. Что это, случайность?

Его появление в отечественной политике лидерами общественных формирований было воспринято неоднозначно. Нашлись и такие, кто расценил назначение Таразевича на новую должность как откат к коммунистическим порядкам. Однако Станислав Шушкевич уже в первую зарубежную поездку -- на форум в Вена -- взял с собой нового первого заместителя министра иностранных дел. Он же сопровождал спикера парламента и во время его следующего официального визита в Болгарию. И наблюдая, как делились они итогами этих поездок, можно было судить о том, что и нынешний, и бывший лидеры высшего органа законодательной власти республики нашли общий язык.

### Осознанный риск

Там же, на пресс-конференции, всезнающие журналисты допытывались у Таразевича: правда ли, что он намерен баллотироваться кандидатом в народные депутаты? Таразевич высказался осторожно: мол, пока такого предложения не поступало, а если поступит, то его еще надо будет хорошенько обдумать.

На том вопрос был, как говорится, закрыт, хотя некоторые из моих коллег, в том числе и я, весьма скептически отнеслись к тому, что первый заместитель министра рискнет выставить свою кандидатуру в парламент, дни которого, можно сказать, уже сочтены. Да и нужно ли ему вообще это, тем более, что в одну и ту же реку, как говорят, дважды войти нельзя.

Мы, однако, ошибались. Георгий Таразевич все-таки дал согласие баллотироваться. В ближайшем воскресенье в Жодино должны пройти выборы.

-- Я понимаю, -- говорил Таразевич, -- что иду на риск, даже очень крупный риск. Но рискую в данном случае осознанно. Надо, наконец, кому-то встряхнуть парламент и правительство, заставить их заниматься своим делом, навести элементарный порядок в государстве.

Что ж, цель похвальная. Но будет ли она ему по плечу, покажет время.




**КА"Р"  
ПРЕС**

 68-25-34  
32-33-13  
68-25-13

**ИНФАРМАЦИОННО-КАМЕРЦЫЙНАЕ  
АГЕНТСТВА "РЭСПУБЛІКІ"**

### Знакомьтесь с нашим опытом

В нашей республике с рабочим визитом находится делегация министерства юстиции Китайской Народной Республики, которую возглавляет заместитель министра юстиции КНР г-н Чжан Гэн.

Делегация прибыла для ознакомления с опытом организации работы правоохранительных органов, судов и адвокатуры. Состоялись встречи китайских гостей с министром юстиции Дашуком и главой Верховного суда Беларуси Караваем. Делегацию также принял государственный секретарь по борьбе с преступностью и национальной безопасности Данилов.

В ходе визита гости побывают в Могилевской области. В поездке их сопровождает посол КНР в Беларуси г-н Ван Синда.

**Максим ТАБОРОВ**

### Доллар,

### он и рванный -- доллар

Отныне доллары США всех годов эмиссии, начиная с 1928-го, являются "законным платежным средством и должны беспрепятственно приниматься всеми уполномоченными банками". Специальную телеграмму об этом разослал Нацбанк Беларуси.

Поводом для разъяснительной телеграммы послужили многочисленные отказы в приеме банкнот с незначительными дефектами, мелкими надписями и потерями. Национальный банк разъяснил, что все эти причины не могут служить препятствием для хождения валюты, а главным критерием при покупке и продаже банкнот является их подлинность.

В случае, если подобные отказы будут иметь место и впредь, Национальный банк будет приостанавливать действие лицензий на совершение валютно-обменных операций.

**Максим ВАСИН**

### Не все инстанции

### пройдены...

Нежданно-негаданно ПО "Гомсельмаш" может поправить свое финансовое положение более чем на миллиард рублей.

Дело в том, что Хозяйственный суд республики признал незаконным решение облисполкома о так называемом налоге на экспорт. Головному и заводу литья и нормалей должно быть возвращено примерно по 600 миллионов рублей. Налог в местный бюджет был введен "с целью поддержания цен на мясо" и вынуждал на 3 процента завышать стоимость и без того дорогостоящей сельмашевской продукции. Правда, Хозяйственный суд -- не последняя судебная инстанция для окончательного решения по иску сельмашевцев...

**Владимир БОНДАРЕНКО**

### Новость с экрана дисплея

- ◆ Совет Министров Беларуси постановил создать при правительстве Комитет по науке и технологиям.
- ◆ По приглашению министра иностранных дел Турецкой Республики Хикмета Четины глава внешнеполитического ведомства Беларуси Петр Кравченко посетит с официальным визитом Турцию 13--14 декабря 1993 года.
- ◆ Совет Министров принял предложение Министерства культуры о переименовании Государственного художественного музея в Национальный художественный музей Республики Беларусь.
- ◆ Совет Министров Беларуси назначил заместителем министра обороны Василия Демидика, бывшего начальника управления боевой подготовки Главного штаба Вооруженных Сил республики.
- ◆ В Минске состоялась встреча офицеров Управления по связи и информации Министерства обороны Беларуси с военным атташе посольства Французской Республики в Беларуси подполковником Бурисом.
- ◆ В ходе визита делегации Свободного профсоюза Беларуси в Белосток и переговоров с региональной организацией польской "Солидарности" достигнута предварительная договоренность о том, что "Солидарность" поможет Свободному профсоюзу Беларуси оргтехники, примет в 1994 году на стажировку активистов и юристов СПБ.
- ◆ В помещении крупнейшего банка Германии Шведиш-хал /земля Баден-Вюртемберг/ открылась фотовыставка известного белорусского мастера Юрия Иванова "Беларусь: ее люди и их проблемы". Примечательно, что до этого здесь проходила выставка работ Пикассо.
- ◆ По данным статистики, могилевчане в последнее время стали меньше покупать не только промышленных товаров, но и продуктов питания, в том числе овощей: только в магазинах агрофирм области их реализация уменьшилась почти в десять раз.
- ◆ В Вильнюсе состоялась презентация книги классика польской поэзии Циприана Норвида "Иди за мной" в переводе на белорусский язык вильнюсского поэта Олега Минкина. Издало книгу минское издательство "Мастацкая літаратура".
- ◆ В Гомельской области уже зарегистрировано более 500 фактов употребления наркотиков, тогда как за весь прошлый год было немногим более ста. Правоохранительные органы связывают это с миграцией кавказцев.

### Курсы валют в коммерческих банках Минска на утро 9 декабря

Наименование банка	1	2	3	1	2	3	1	2	3	Рес. рубль	Телефон
"КОМПЛЕКС"	4950	5445		3200	360		3.60	---	3.80	321-321	
		6400	5200	2905	3525	3055			---		
"СБЕРБАНК"	4955	5445	5450	2910	3195	3200	3.60	3.95	3.95	633-473	
"БЕЛАРУСЬ"	5205	6160	---	3009	3560	---	---	---	4.50	239-250	
"БЕЛНАРБАНК"	4900	---	5350	2860	---	3100	3.50	---	---	236-457	
"БЕЛБИЗНЕСБАНК"	5150	---	5400	2920	---	3180	3.90	---	4.20	239-250	
"БЕЛВНЕШЭКОНОМБАНК"	4650	5150	5150	2731	3004	3024	3.50	---	3.85		

1. Покупка за наличный расчет. 2. Покупка по чековой книжке. 3. Продажа.

Агентство Гревцова

### Помогут журналистам и министрам?

По трем направлениям будет развиваться деятельность фонда Сороса в республике в следующем году.

Как сообщил исполнительный директор белорусского представительства фонда Сороса Элизабет Смедли, уже разработано несколько конкретных программ, призванных помочь республике в решении экологических проблем, вопросов, связанных с работой независимой и государственной прессы, а также с подготовкой специалистов на министерском уровне для скорейшего осуществления приватизации.

Касаясь работы белорусской прессы и телевидения, Элизабет Смедли отметила, что журналисты и весь информационный корпус Беларуси находятся сегодня в полной изоляции от остального мира. Причины в незнании иностранных языков и отсутствии доступа к мировым изданиям, газетам, журналам, причем не только в самих информационных структурах, но и в библиотеках. В связи с этим в 1994 году фонд Сороса намерен образовать в Минске информационный белорусско-американский центр, куда войдут несколько подразделений, в том числе библиотека мировой прессы. Поможет в получении информации и модерна связь. В центре также планируется открыть курсы английского языка для журналистов всех республиканских изданий.

**Екатерина ВЫСОЦКАЯ**

### Таможня дает "добро".

### И добро плывет за границу

Среди сообщений о доблестной службе пограничников на рубежах суверенной Беларуси попадаются и факты прямо противоположные.

Областная прокуратура Гродно ведет уголовное дело в отношении начальника смены таможенного пункта Брузги майора Г., который содействовал в вывозе контрабандных товаров. Ему вменяются в вину преступления, предусмотренные статьями 15 и 75 УК Республики Беларусь.

На другой таможне в той же Гродненской области работал старшим смены лейтенант Т. Он поспособствовал в вывозе 300 кг никеля, естественно, не бесплатно, за что и попал в поле зрения прокуратуры.

Окончательное слово скажет суд.

### Кто в писатели пойдет --

### в БГУ научат

В новом учебном году на факультете журналистики Белгосуниверситета планируется открыть литературное отделение по специальностям поэзия, проза, драматургия, литературная критика, литературно-художественный перевод.

Его кураторами готовы стать союзы писателей и журналистов. Уже в ближайшее время на факультете будут организованы специализации по этим дисциплинам, которые сможет прослушать любой желающий.

**Олег ЗАЙЦЕВ**


### В который раз --

### о восьмом канале

Группа народных депутатов Беларуси направила Станиславу Шушкевичу открытое письмо по поводу промедления с открытием восьмого ТВ-канала.

Три телекомпании, добившиеся права на вещание, уже давно к нему готовы. Нет и технических препятствий для пополнения белорусского эфира еще одной отечественной программой. Однако проволочки продолжают, и телекомпании уже понесли урон в сумме, приближающейся к полумиллиарду рублей.

**Максим ТАБОРОВ**

### Дайджест мыслей

**,"**

За два года существования Содружества Независимых Государств нам удалось "цивилизованный развод" в области денежных систем без ущерба для российской экономики. Однако не удалось пока еще ничего сделать по созданию основ платежного союза стран Содружества. Если в ближайшее время не будут предприняты шаги по развязыванию этих узлов, то нас всех ждут большие неприятности.

**,"**

**Александр ШОХИН,**  
вице-премьер правительства РФ

### Урановые коробейники

В Бресте сотрудниками отдела по борьбе с организованной преступностью арестованы два россиянина с грузом урана-237, который, судя по всему, предназначался для стран дальнего зарубежья.

Стоимость радиоактивного "товара" составляет примерно 300 тысяч долларов США. Примечательно, что торговцы смертью жили в Бресте более месяца. Уровень радиации в месте хранения урана повысился во многие сотни раз.

**Иван ГОМОНОВ**

### Да и зачем десантнику

### швейная машинка?

Витебская военная прокуратура продолжает расследование дела о хищениях в прославленной 103-й воздушно-десантной дивизии. Судя по списку пропавшего добра, прыгать десантники могли только по очереди.

На сегодняшний день, по данным следствия, ущерб, нанесенный государству, составляет 60258750 рублей. В материалах уголовного дела есть список недостающего имущества. В нем -- ботинки, рукавицы, десантные лодки, куртки меховые и хлопчатобумажные, полотнища для укладывания парашютов. Только лишь десантных рюкзаков пропало 7986 штук, а вместе с ними почти пять с половиной тысяч шлемов десантника. Список дополняет и специальная техника для ВДВ, в том числе швейные машинки, метеокомплекты и другое оборудование.

Арестованы начальники склада и вещевого служб одного из полков дивизии. Следствием установлена причастность к делу и бывшего командира этого полка, который сейчас по требованию прокуратуры отъезжает из командировки из Югославии. С его заместителя по тылу, перешедшего на службу в погранвойска, взята подписка о невыезде.

**Максим МИХНЕВИЧ**

"Все лучшее -- детям" -- этот, казалось бы, уже отживший лозунг еще находит воплощение в физкультурно-оздоровительном комбинате Витебского отделения железной дороги. В спортивном зале и бассейне ребята из ведомственных детских учреждений могут размяться, поплавать, поиграть в спортивные игры. И, что самое удивительное, бесплатно!

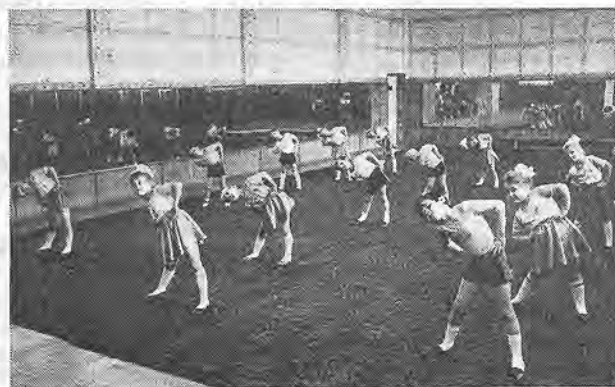


Фото Александра ТОЛОЧКО



**В будущем году впервые в нашей республике намечено провести международный конкурс молодых музыкантов.**

Состоится он в рамках программы поддержки творческой молодежи Беларуси, генеральным спонсором которой выступил акционерный коммерческий банк "Беларусь". Так, в частности, он перечислил в Фонд развития культуры и искусства на организацию этого мероприятия 50 тысяч долларов. Сюда входит стоимость инструментов, премии победителям, оплата проезда и проживания зарубежных членов жюри, ведущих деятелей культуры европейских стран. Что же касается самого конкурса, то его значение для пропаганды Беларуси как одного из центров европейской культуры трудно переоценить. Кроме того, такой фестиваль должен стать мощным стимулом в воспитании талантливейшей молодежи республики, помочь которой раскрыться и ставит целью банк "Беларусь".

По сообщениям "Р", Белинформ, ИТАР-ТАСС, БелаПАН, РИД.





## На разных берегах

Юрий ЛЕОНОВ

Нарасстоянии нескольких сотен метров один от другого на берегу реки Мяделки в Поставах стоят два дома. Их постигла одна и та же участь -- не так давно пострадали от пожара. Та хижина, что находится по улице Красноармейской, после постигшего ее бедствия потихоньку разваливается до основания. А дворец, расположенный на улице Павлика Морозова, быстро восстал, как птица Феникс, из пепла. Еще более красивым и привлекательным.

Появление двухэтажного, оригинальной конструкции дома по соседству с детским садом породило немало кривотолков и домыслов у жителей Постава. Многие по-своему истолковали и причину возникновения пожара, и активное участие в его тушении председателя райисполкома Василия Чепика. Пришлось руководителю района в местной газете публично заявлять: красавец особняк возводится не для него.

А для кого? Нам так и не удалось сполна ответить на вопрос, который задали "Р" сразу несколько жителей Постава. Выяснили только, что дом строит хозяином местный лесхоз. До пожара в ценах 1991 года для этих целей было выделено 53730 рублей. Сколько денег израсходовано после него, главный бухгалтер Ванда Троянович не назвала...

Но, судя по всему, немало, коль в ход пошел мрамор и другие дорогостоящие материалы. Многие считают, что хозяином дворца станет кто-то из руководителей лесхоза. Но, как нам сообщили, официального распределения этого шикарного жилища еще не было.

До сих пор по Поставам "гуляет" версия, что причиной пожара был поджог. Так это или огонь охватил здание из-за неосмотрительности сварщиков, работавших здесь, по иной причине, сказать трудно. Но в то же время не вызывает сомнения то, что в Поставах/впрочем, как и в других населенных пунктах/ возрастает социальная напряженность, недовольство людей демонстрацией роскоши и богатства, вкладываемого в недвижимость. Не случайно руководителю строительной организации, возведшему себе особняк, уже дважды выбивали стекла в окнах. Кое-кто из завистников и обделенных, добиваясь соблюдения социальной справедливости, готов прибегать к услугам "красного петуха". Чтоб не оказываться на разных берегах с теми, у кого жиз-

## Контрасты на месте былых пожарищ

ненный уровень оказался на несколько порядков выше.

Нельзя сказать, что в Поставах появилось слишком много богачей. В городе, в котором проживает 30 тысяч жителей, в 1991 году построено 30 особняков, в прошлом -- 140, в первой половине нынешнего -- еще 60. Но в то время очень многие, нуждаясь в улучшении жилищных условий, не могут найти для этого средств. Вот и возводят особняки, прежде всего, люди при должностях, зачастую за государственный счет. Для таких не страшны никакие пожары и другие стихийные бедствия. Все равно выплывут. У простых же людей другие про-

Факты, изложенные в статье журналистов Сергея Беспалова и Вячеслава Минкова "Эх, любо, братцы, любо на Любенском жить" /"Р", 11 ноября/, а также в аналогичной публикации "Гомельской правды", стали предметом обсуждения в Гомельском облисполкоме.

Генеральным планом г. Гомеля, утвержденным Советом Министров республики, отмечается в принятом постановлении, свободную от застройки неблагоустроенную территорию в районе озера Любенское предусматривалось использовать для создания здесь парковой и спортивно-оздоровительной зон общегородского значения. Однако вместо пресечения заметно активизировавшегося в последнее время самовольного строительства индивидуальными застройщиками горисполко-

## Снесите домовладения, господи!

мом предприняты ничем не обоснованные попытки размещения индивидуальных жилых домов в перспективных зеленых зонах города. Так, по его заказу проектно-сметным малым предприятием с привлечением специалистов института "Гомельгражданпроект" выполнена схема размещения 32 домовладений по улице Далекой в районе озера Любенское.

Согласно данной схеме, некоторые из индивидуальных жилых домов в нарушение постановления Совмина оказались расположенными, а четыре уже возводятся в водоохранной прибрежной полосе озера Любенское, то есть на расстоянии 25--35 метров от берега. С различными нарушениями начато строительство в поселках Победа и Монастырек, деревне Плессы.

В связи с тем, что такое проектирование и строительство являются вопиющим нарушением градостроительной дисциплины и основных положений генерального плана г. Гомеля, утвержденным Советом Министров республики, и в целях наведения должного порядка при размещении и строительстве индивидуальных жилых домов, исполком областного Совета народных депутатов указал Гомельскому горисполкому на необходимость впредь при определении площадок, пригодных для размещения индивидуальных жилых домов, неукоснительно руководствоваться генеральным планом и другой проектно-планировочной документацией, утвержденной в установленном порядке.

Горисполком обязан отменить свои решения о разрешении проектирования и строительства одноквартирных усадебных домов в районе улицы Далекой--озера Любенское, а Советский райисполком -- о выделении участков под строительство индивидуальных жилых домов в прибрежной водоохранной полосе озера Любенское. В десятидневный срок необходимо произвести снос строящихся в водоохранной зоне индивидуальных жилых домов.

Облисполком считает невозможным дальнейшее пребывание в должности главного архитектора г. Гомеля А. Олифиренко. Руководители института "Гомельгражданпроект" должны в пятидневный срок информировать облисполком о принятых мерах по искоренению случаев нарушения сотрудниками градостроительной дисциплины, а виновных в этом привлечь к ответственности.

**ДВОРЦЫ И ХИЖИНЫ ПОСТПЕРЕСТРОЙКИ**

Под девизом  
"Где эта улица? Где этот дом?"  
в номере за 11 ноября с.г. "Р"  
познакомила читателей с материалами  
сквозной темы, посвященной проблемам  
строительства коттеджей, дач и особняков.

По отзывам читателей, наш первый "блин" не  
получился комом. Материалы номера вызвали живой  
интерес у читателей. Их письма и легли в основу этой  
полосы. Идя навстречу вашим пожеланиям, мы расширили  
рамки темы и ведем разговор не только о дворцах, но и о  
хижинах.

ГДЕ ЭТА УЛИЦА? ГДЕ ЭТОТ ДОМ?

блемы.

Вот и развалюха по улице Красноармейской в Поставах недавно снесли. Видимо, чтоб не мозолила никому глаза.

Когда готовил этот материал к печати, в редакцию пришел Леонид Платонович Матруненко. Он в свое время был шахтером, но получил на работе травму и стал инвалидом. Поселился в деревне под Минском. А недавно случилось с ним новое несчастье. Пожар уничтожил и дом, и все имущество. В одночасье семья из девяти человек стала нищей. На страховку в размере 106 тысяч рублей новое жилье ведь не построишь и квартиру не купишь. Совсем отчаялся человек. Хоть ты лезь головой в петлю от такой жизни. И самое печальное, помочь ему почти ничем не можешь. Разве что бросить клич: "Скинемся, граждане-господа..." Может, найдутся богатые бизнесмены, просто отзывчивые люди? Адрес остро нуждающейся в вашей помощи семьи в редакции имеется.

### И все же -- уточним

### Не церемоньтесь, ради Бога!

Петр ЯКУТКИН

Большое спасибо за публикацию материалов о дворцах. Хорошо, что хоть вы, журналисты, задумываетесь над тем, что надо придерживаться социальной справедливости.

Мне уже 70 лет, был активным участником минувшей войны. Но, видно, мало волевал, так как не имею жилья: стою на очереди.

А может, стоило бы изымать квартиры у тех, кто, их имея, построил себе и особняки?

Жлобин

## И пошла писать губерния, или Капремонт -- с помощью Верховного суда

Игорь КИРИН, временно безработный

Лариса Ивановна Дьякова получила в 1976 году трехкомнатную квартиру. Этому во многом способствовало то обстоятельство, что она болела туберкулезом в открытой форме. Квартира жилой площадью 40 кв.м в двухквартирном коммунальном доме находилась в Глуске по улице Гагарина, 8. Семья небольшая -- сама Лариса Ивановна, муж и дочь.

Жили они -- не тужили. Но шли годы, и дом, построенный в 1966 году и сменивший уже двух хозяев до Дьяковых, постепенно старел. Подошел срок капитального ремонта. У соседа по дому, начальника ДЭУ, ремонт произвели за государственный счет еще в 1990 году: возвели пристройку, подключили канализацию и т.д. А вот Дьяковой на ее вполне зако-

номерный вопрос, когда будет ремонт в ее квартире, в райкомхозе сообщили, что он запланирован на 1992 год. К этому времени квартира Дьяковых изрядно обветшала. Система отопления, подключенная к котельной ДЭУ, почти не работала. Своими силами семья пыталась отремонтировать ее. Переварили батареи, но все напрасно -- они по-прежнему оставались холодными, а в доме было зябко и сыро. В углах комнат появилась черная плесень. Потекла крыша. Начала трескаться и обваливаться штукатурка со стен. В довершение ко всему прорвало ржавую водопроводную трубу под ванной. Из нее день и ночь хлестала вода, заливая пол, добавляя сырости. Неоднократные обращения в коммунхоз ничего не дали. Дальнейшее проживание в такой квартире становилось опасным для ее хозяйки, инвалида II группы, могло привести к рецидиву туберкулезного процесса.

Наконец, в феврале 1992 года малое предприятие "Темп", выступающее в качестве подрядчика, начало ремонт квартиры Дьяковых. По утвержденному проекту планировалось сделать новую кирпичную веранду взамен сгнившей деревянной, вынести в нее санкабины, заменить водопровод, канализацию, изношенную сантехнику, а также сделать заново ввод отопительной системы. Строители вначале вырыли траншею, а потом неожиданно для Дьяковой их засыпали...

Лариса Ивановна обратилась в жилкомхоз, райисполком, а затем, не получив ответа, в Верховный Совет. Ремонт возобновили -- вновь вырыли засыпанные траншеи, залили

фундамент веранды и на нем возвели кирпичный цоколь. Но через неделю работы опять прекратились. Строителей сняли с объекта.

Дьякова подала жалобу в суд на неправомерные действия председателя райисполкома по остановке ремонта. К проработке "нескромной" Л. Дьяковой подключилась местная газета. В ней, в частности, разъяснялось, что в связи с нехваткой средств запланированный объем работ выполнить невозможно. Поэтому райисполком и принял решение о пропорциональном распределении средств на все дома и использовании их только на самые необходимые работы.

Дьякова -- в суд, облисполком.

И пошла писать губерния...

Наконец, делом Дьяковой занялись республиканская прокуратура, Верховный суд республики. Юристы углубились в нюансы дела. Судебная одиссея разворачивается вовсю. Выведенная из равновесия бюрократическим футболом, Дьякова едет в Минск, где идет в это время сессия Верховного Совета республики, и выходит на площадь Независимости с плакатом весьма резкого, вызывающего содержания. Рассмотрев административное дело, судья К. Лях установила, что Дьякова в своих заявлениях в адрес сессии и облисполкома умышленно унизила честь и достоинство председателя райисполкома В. Щетько, и подвергла ее штрафу в доход государства в размере 500 рублей.

Это было, так сказать, побочное решение, имеющее косвенное отношение к сути спора. Основной же вопрос, связанный с капремон-



том квартиры инвалида, решался на трех заседаниях райисполкома и даже на сессии райсовета, во многих инстанциях, начиная с районной санстанции и заканчивая Верховным Советом. Состоялось два заседания в районном суде, четыре -- в областном, рассматривалось дело и Верховным судом. Наконец, судебная коллегия по гражданским делам Могилевского облсуда оставила в силе новое решение районного суда, которое признавало неправомерными действия Глусского райисполкома по остановке ремонта квартиры Л. Дьяковой и обязывало этот орган местной власти выполнить его в полном объеме.

Судебный марафон, длившийся более года, казалось бы, благополучно завершился. Только завершился ли? Пока вокруг дома/см. фото/ можно видеть все ту же картину, что и год назад. Никто почему-то не спешит посылать сюда строителей даже после вступившего в законную силу решения суда.

А особняки местных руководителей в это время растут как на дрожжах. Да и капремонты для них не большая проблема. Например, дом председателя райисполкома В. Щетько, который запечатлен на публикуемом снимке, сооружен в рекордные сроки, не сегодня-завтра будут завершены и отделочные, и иные работы.





**Понедельник,  
13 декабря****Белорусское телевидение**

10.20 Под куполом Вселенной.  
10.35 "Народные картинки". Муз.фильм.  
11.10 "Человек есть тайна". Научно-популярный фильм.  
12.20 Телевизионный арт-клуб.  
13.30 Новости /с сурдопереводом/.  
15.20 Королевская охота. Шоу-казино.  
16.20 История Беларуси. 7-й класс. Присоединение Беларуси к России.  
17.00 "Янтарик-93". Международный фестиваль телепрограмм для детей и юношества.  
17.55 Постигание истины.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Брест/.  
19.10 Политический калейдоскоп. Принимает участие председатель Центральной рады Белорусской социал-демократической грамады О.Трусов.

19.40 Что на свете слышно...  
20.35 Колыбельная.



**Dainova**  
tel.: (0172) 308-926, 308-927

21.00 Панорама.  
21.35 Под куполом Вселенной.  
21.45 Спортивный телекурьер.  
22.05 Контакт: адреса, предложения, информация.  
22.10 "Феникс". Худ.фильм.  
23.10 НИКа.  
23.25 "Рок против революций".  
0.25 "Каждый вечер--анекдот..."

**Канал "Останкино"**

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Посмотри, послушай...  
8.40 "Мелочи жизни". Телесериал.  
9.15 Что? Где? Когда?  
10.20 Таланты и поклонники.  
11.20 Гол.  
14.25 Телемист.  
15.10 Музыкальный прогноз.  
15.40 Таланты и поклонники.  
16.20 Звездный час.  
17.25 Документы и судьбы.  
17.35 Теннис. Кубок Большого шле-

ма. Финал.  
18.20 Погода.  
18.25 Миниатюра.  
18.40 Эхо недели.  
19.10 Как стать богатым. Телеигра.  
19.40 Спокойной ночи, малыши!  
20.35 Погода.  
20.45 "Мелочи жизни". Телесериал.  
21.15 Новая студия представляет.  
0.05 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

16.50 Спасение 911.  
17.45 Я -- лидер.  
18.00 "Кто цыган любил без меры".  
18.45 Праздник каждый день.  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 "Приключения кухарки из Кле-фэма". Худ.фильм.  
20.35 Хроно.  
21.00 Момент истины.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 "Казанова". Худ.фильм. 1-я се-рия.

0.10 Частная коллекция.

**Санкт-Петербург**

11.30 Новости на "Немецкой волне".  
12.00, 14.25, 18.05, 20.45, 23.55 Му-зыкальный момент.  
12.10 "Год без войны".  
12.40 Мультфильмы.  
13.10 "После дождика в четверг". Худ.фильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Камертон.  
15.25 Домашний урок.  
15.40 "Я не говорю по-русски. Почему?" Док.фильм.  
17.30 Этносы Земли.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 От первого лица.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.50 Юбилей Б.Бенцианова.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Информ ТВ.  
23.00 "Дни и ночи театра". Док.фильм.

**Вторник, 14 декабря****Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Северные звоны". Фильм-кон-церт.  
9.00 История Беларуси. 7-й класс. Присоединение Беларуси к России.  
9.40 "Феникс". Худ.фильм.  
13.30 Новости /с сурдопереводом/.  
13.40 "Я научилась у них стойкос-ти..." О телемарафоне, посвящен-ном фестивалю творчества инвали-дов.  
15.30 Мультфильмы.  
15.55 "Нов & К"-топ-10.  
16.55 Телебизжа.  
17.05 Изобразительное искусство. 6-й класс. Изобразительные средства монументальной живописи.  
17.35 "Перебежчики". Суд над орга-низаторами перехода границы в Бресте.  
17.55 Композиторы Беларуси. В.Доморацкий. Второй концерт для трубы с оркестром.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Витебск/.  
19.10 "Стоп-кадр". Криминальная хроника.  
19.30 "Фотография 9 x 12". Заслу-женный деятель искусств Беларуси М.Финберг.

20.00 Мост.  
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.30 "Сладкий ручей". Телесериал.  
22.00 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- Под куполом Вселенной; НИКа; "Олим-пийский силуэт"; Лыжные гонки; "Каждый вечер--анекдот..."

**Канал "Останкино"**

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.15 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Веселые нотки.  
8.40 "Просто Мария". Худ.фильм.  
9.30 Человек и закон.  
10.00 Мультфильм.  
10.10 Новые имена.  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Возвращение в Эдем". Худ.фильм.  
15.10 Блокнот.  
15.15 Дело.  
15.25 Мультфильм.  
15.50 Поэтический альбом.  
16.10 Новые имена.  
16.50 Технодром.  
17.25 Молдова: зима 93-го.  
17.45 Документы и судьбы.

17.50 Азбука собственника.  
18.00 Погода.  
18.05 "Просто Мария". Худ.фильм.  
18.55 Тема.  
19.40 Спокойной ночи, малыши!  
20.35 Погода.  
20.45 "Частная жизнь". Худ.фильм.  
22.45 Под знаком Зодиака". Стрелец.  
0.40 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.  
8.00 Момент истины.  
11.00 "Лох -- победитель воды". Худ.фильм.  
12.30 Мульти-пульти.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 "Девчата". Худ.фильм.  
15.00 "Скоро каникулы". Док.фильм.  
15.30 Там-там новости.  
15.45 Студия "Рост".  
16.15 Трансроссфиз.  
17.00 Сказки для родителей.  
17.30 Телегазета.  
17.35 Послесловие.  
18.05 ТВ-портрет.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Санта-Барбара". Худ.фильм.  
20.15 Азъ есмь.  
21.00 Бесшумные лидеры.  
21.30 Закрытая тема.  
22.20 Автомиг.

22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Колесо бытия.  
23.30 Новый иллюзион. "Погружение".  
23.50 Короче...

**Санкт-Петербург**

6.30 Информ ТВ.  
6.45 Мультфильм.  
7.05 "Фантазеры". Худ.фильм.  
8.15 "Поет Елена Зименкова". Фильм-концерт.  
8.35 Петербургский ангажемент.  
9.25 Ребятам о зверятах.  
9.45 Сказка за сказкой.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 "Долгая дорога в дюнах". Худ.фильм. 1-я серия.  
12.15, 14.25, 18.05, 20.45, 0.10 Музы-кальный момент.  
12.20 Мультфильм.  
12.35 "Кремлевские тайны XVI века". Худ.фильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Новый Петербург.  
15.25 Домашний урок.  
15.55 "Подвиг Карамзина". Док.фильм.  
16.15 "Киновоспоминания. Перед ка-мерой".  
17.00 "Три колеса, фоллиант и..."  
17.20 Балет "Чайковский".  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Открываю для себя Россию.

19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.50 "На пороге ночи". Худ.фильм.  
21.40 Блеф-клуб.  
22.20 "Шно". Худ.фильм.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Информ ТВ.  
23.00 "Привал кавалерии". Балет.  
23.40 Европейский калейдоскоп.



**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО. УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ.**  
**ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПЕЧАТА**  
**БЕЛОРУССКАЯ ПРОДУКЦИЯ**  
тел. 96-23-63  
96-21-31

**Среда, 15 декабря****Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Концерт-вальс". Музыкальный фильм.  
9.00 Изобразительное искусство. 6-й класс. Выразительные средства монументальной живописи.  
9.30 "Сладкий ручей". Телесериал.  
9.55 "Огонь в ночи". Авторская пес-

ня Ю.Бельского.  
10.45 "Планета не только людей". Док.фильм.  
11.05 Композиторы Беларуси. Н.Чуркин. Симфоньета "Белорусские картинки".  
11.50 "Город Зеро". Худ.фильм.  
13.30 Новости /с сурдопереводом/.  
16.15 Сокровища белорусской исто-рии.  
16.30 Видимо-невидимо.  
17.30 Наши гости -- испанские худож-ники.  
18.00 "На улице Надречной". Телео-черк.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Гомель/.  
19.10 "Пять звезд". Телеигра.  
20.10 Премьера док.фильма "Непри-рученная птица".  
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.30 "Сладкий ручей". Телесериал.  
22.00 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- Под куполом Вселенной; "Шаги Побе-ды". Праздник ветеранов в Речице; НИКа; "Каждый вечер--анекдот..."

**Канал "Останкино"**  
5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.15 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Мультфильм.  
8.35 "Просто Мария". Худ.фильм.  
9.25 До 16 и старше.  
10.10 "Русский мир".  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Возвращение в Эдем". Худ.фильм.  
13.15 Телемист.  
14.25 Хоккей. Сборная России-1 -- сбор-ная Норвегии. 2-й и 3-й периоды.  
16.00 Джам.  
16.30 До 16 и старше.  
17.40 Азбука собственника.  
17.50 Погода.  
18.00 "Просто Мария". Худ.фильм.  
18.45 Клуб Белого попууга.  
19.40 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 Лотто "Миллион".

7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Сорока.  
8.40 Звучат баян и аккордеон.  
9.25 Музей революции: между про-шлым и будущим.  
9.55 Мультфильмы.  
10.20 Джам.  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Возвращение в Эдем". Худ.фильм.  
14.25 Телемист.  
15.10 Блокнот.  
15.15 Мультфильм.  
15.40 Музограф.  
16.00 Между нами, девочками...  
16.20 Клуб 700.  
16.50 Технодром.  
17.25 Хоккей. Сборная США--сборная России-1. В перерывах /18.10/ -- До-кументы и судьбы: Погода; /19.00/ -- Спокойной ночи, малыши!  
20.35 Погода.  
20.45 "Русский мир".  
21.25 Серпантин.  
22.25 Бенефис А.Макаревича.  
23.40 Дневник турнира по хоккею на приз газеты "Известия".  
23.55 Экстр-НЛО.  
0.25 MTV.  
1.25 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.  
8.00 Утренний концерт.  
8.15 Бесшумные лидеры.

8.45 Закрытая тема.  
9.10 В мире животных.  
10.10 Мульти-пульти.  
10.20 Азъ есмь.  
11.05 "Санта-Барбара". Худ.фильм.  
11.55 Параллели.  
12.10 "Ностальжи" -- музыка всех по-колений.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 "Где находится нофелет?" Худ.фильм.  
14.45 "Бурда моден" предлагает...  
15.15 Бизнес: новые имена.  
15.30 Там-там новости.  
15.45 Студия "Рост".  
16.15 Трансроссфиз.  
17.00 Русская виза.  
17.30 Россия--Грузия. Разорванный трактат.  
18.00 Театральный разезд.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Лучший час на ТВ".  
20.15 Л-клуб.  
20.55 Продолжение программы "Луч-ший час на ТВ".  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 ЭКС.  
22.45 "Казанова". Худ.фильм. 2-я се-рия.

**Санкт-Петербург**

6.30 Информ ТВ.  
6.45 Мультфильмы.

7.05 "Атараксия". Док.фильм.  
7.30 Новые времена.  
8.05 "На пороге ночи". Худ.фильм.  
8.55 Европейский калейдоскоп.  
9.25 "Три колеса, фоллиант и..."  
9.45 Музыка--детям.  
9.55 "Лявоны". Фильм-концерт.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 "Долгая дорога в дюнах". 2-я серия.  
12.15, 14.25, 18.05, 20.45, 0.50 Музы-кальный момент.  
12.20 Мультфильмы.  
12.40 "Вади". Док.фильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 "Привал кавалерии". Балет.  
15.20 Мультфильмы.  
15.40 Домашний урок.  
16.05 "Первый концерт". Худ.фильм.  
16.35 Хронограф.  
17.30 Гражданин и закон.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Музыкальные портреты. Проф-ессор И.Глиман.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.50 "Побег". Телеспектакль.  
22.05 Ваш стиль.  
22.15 Информ ТВ.  
22.30 "Побег". Телеспектакль /про-должение/.  
23.25 Корифеи. Концерт Криса Де-бурга.

Организация со склада в  
Минске постоянно реализует

**а/м**  
**ИЖ-2715,**

прошедшие предпродажную  
подготовку и состоящие на  
гарантийном обслуживании.  
Тел. 63-43-26.

**Четверг, 16 декабря****Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Года моей весны". Фильм-кон-церт.  
8.55 Док.фильм.  
9.25 "Сладкий ручей". Телесериал.  
9.50 Силач. Спортивный телеклуб.  
10.50 "Биндюжник и король". Худ.фильм.  
13.00 Родное слово. Тележурнал.  
13.30 Новости /с сурдопереводом/.  
15.50 Телебизжа.  
16.00 Дорожная азбука.  
16.20 История Беларуси. 11-й класс. Общественно-политическая жизнь Беларуси в середине 40--60-х гг.  
17.00 Телебиз. Финальный концерт победителей шоу-конкурса в Мозы-ре.  
17.50 Какие мы хозяева? Гомельс-кий завод пластмассовых изделий.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Гродно/.  
19.10 Зачитайте мое письмо...  
19.15 Здоровье. Тележурнал.  
19.45 Позиция правительства. Акту-альное интервью.  
20.00 "Под небом Италии". Размыш-ление после путешествия.  
20.30 Контакт: адреса, предложе-

ния, информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.30 "Сладкий ручей". Телесериал.  
22.00 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- Под куполом Вселенной; НИКа; "Звез-дная ночь Украины". Эстрадный кон-церт; "Каждый вечер--анекдот..."

**Канал "Останкино"**

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.15 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Мультфильм.  
8.35 "Просто Мария". Худ.фильм.  
9.25 До 16 и старше.  
10.10 "Русский мир".  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Возвращение в Эдем". Худ.фильм.  
13.15 Телемист.  
14.25 Хоккей. Сборная России-1 -- сбор-ная Норвегии. 2-й и 3-й периоды.  
16.00 Джам.  
16.30 До 16 и старше.  
17.40 Азбука собственника.  
17.50 Погода.  
18.00 "Просто Мария". Худ.фильм.  
18.45 Клуб Белого попууга.  
19.40 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 Лотто "Миллион".

21.15 "Твин Пикс". Худ.фильм.  
22.10 Хит-парад "Останкино".  
23.40 Большая прогулка.  
0.20 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.  
8.00 Поехали.  
8.10 Сотвори добро.  
8.55 Гран дивертисмент в Японии.  
10.10 "К-2".  
11.05 "Шапка". Худ.фильм.  
12.30 Мульти-пульти.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 Спасение 911.  
14.20 О тех, кого помним и любим.  
К.Еланская.  
15.05 Экосфера.  
15.20 Телегазета.  
15.25 Мульти-пульти.  
15.35 Там-там новости.  
15.50 Студия "Рост".  
16.20 Трансроссфиз.  
17.05 Женщины мира.  
17.35 М-трест.  
17.50 ЭКС.  
18.00 Уходящая натура.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Санта-Барбара". Худ.фильм.  
20.15 Городок. Развлекательная про-грамма.  
20.45 Репортер.

21.00 Отечество мое.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Давайте разберемся.  
22.50 Музыкальный фестиваль в Мик-ели. Передача 1-я.  
23.20 С.Юрский. Концерт-импровиза-ция.  
23.45 Концерт джазовой музыки.

**Санкт-Петербург**

6.30 Информ ТВ.  
6.45 Мультфильмы.  
7.05 "Рейс сквозь память". Док.фильм.  
8.00 Наедине с музыкой.  
8.45 "Конек-Горбунок". Фильм-балет.  
9.55 "Где это видано, где это слыша-но". Худ.фильм.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 "Долгая дорога в дюнах". 3-я серия.  
12.05, 14.25, 18.05, 20.45, 1.00 Музы-

кальный момент.  
12.10 "Египетские ночи". Муз.фильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Музыкальный портрет.  
15.30 Домашний урок.  
16.00 Юбилей Театрального института Санкт-Петербурга.  
16.30 Мультфильм.  
16.45 Сто секретов Томаса.  
17.00 Музыка--детям.  
17.30 Ваше право.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Политика.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.50 "На пороге ночи". Худ.фильм.  
21.40 Вечерний звон. Музыкальный канал.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Информ ТВ.  
23.00 Вечерний звон.  
24.00 Автошоп в Сосновке.



**Gillette**  
Поставки со склада в Минске  
тел. 76 90 26 Gillette - торговый знак фирмы Gillette





## Пятница, 17 декабря

## Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Фоксус". Фильм-концерт.  
9.00 История Беларуси. 11-й класс. Общественно-политическая жизнь Беларуси в середине 40--60-х гг.  
9.40 "Сладкий ручей". Телесериал.  
10.05 "А мой мирные добрые люди..." Док. фильм.  
10.40 "Вайгач". Киноочерк.  
10.55 Композиторы Беларуси. Г. Вагнер. Концерт для двух фортепиано.  
11.35 Пять звезд. Телеигра.  
12.35 "Мы, наверное, последние из тех..." Судьба и поэзия И. Лашутки.  
13.15 Позиция правительства. Актуальное интервью.  
13.30 Новости /с сурдопереводом/.  
15.45 "Частица жизни". Опыт кружковой работы в СШ N 71 Минска.  
16.05 Приглашенный билет.  
16.35 ПИК.  
17.25 "Центр" рождественский.  
18.25 Новости Би-Би-Си.

19.00 Областные новости /Могилев/.  
19.10 "Мяу"-чары. Телеочерк.  
19.20 Метроном. Музыкальная программа.  
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Под куполом Вселенной.  
21.45 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- НИКА; "В полосе прибоя". Худ. фильм; Водное поло. Беларусь -- Литва; "Каждый вечер -- анекдот..."

## Канал "Останкино"

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 "Илья Муромец". Худ. фильм.  
10.05 Мультфильм.  
10.20 "Обратная связь, или Точка притяжения". Док. фильм.  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Обыкновенные обстоятельства". Телеспектакль.  
14.25 Бридж.

14.50 Бизнес-класс.  
15.05 Блокнот.  
15.10 "Илья Муромец". Худ. фильм.  
17.20 Адресат -- новая Россия.  
17.40 Человек и закон.  
18.10 Погода.  
18.15 Ситуация.  
18.45 Поле чудес.  
19.40 Спокойной ночи, малыши!  
20.35 Погода.  
20.45 Человек недели.  
21.05 "Твин Пикс". Худ. фильм.  
22.00 Музобоз.  
22.45 Программа X.  
23.25 Дневник турнира по хоккею на приз газеты "Известия".  
23.40 Политбюро.  
0.20 Автошоу.  
0.50 Площадка обзора.  
1.55 Пресс-экспресс.

## Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.  
8.00 Поехали.  
8.10 Утренний концерт.  
8.25 Отечество мое.  
9.20 Обратный адрес.  
9.50 Параллели.

10.05 Телевизионный театр России.  
10.50 Досуг.  
11.05 "Санта-Барбара". Худ. фильм.  
11.55 Пилигрим.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 Хоккей. Швеция--Канада.  
15.55 Там-там новости.  
16.10 Трансферфил.  
16.40 Дела книжные.  
16.55 Дисней по пятницам.  
17.45 Там, где рождаются звезды.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Джептымены удачи". Худ. фильм.  
20.50 Мультфильм для взрослых.  
21.00 "К-2".  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Из зала Верховного суда РФ.  
22.50 "Алиса в городах". Худ. фильм.

## Санкт-Петербург

6.30 Информ ТВ.  
6.45 Мультфильм.  
7.05 "Если звезды зажигают..." Муз. фильм.  
8.55 Этносы Земли.  
9.25 Мультфильм.  
9.40 Музыка -- детям.

10.10 "Таинственный мир кораллов". Док. фильм.  
10.20 Телемагазин.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Программа для пожилых людей.  
11.30, 14.25, 18.05, 20.45, 0.50 Музыкальный момент.  
11.35 "Звезда пленительного счастья". Худ. фильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Док. фильм.  
15.10 Мультфильм.  
15.30 Детская энциклопедия.  
16.00 Автошоу в Сосновке.  
17.00 Барометр.  
17.15 Новый Петербург.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Разрешите доложить.  
19.10 Латвия. В поисках утраченного.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.50 Хронограф.  
21.50 Уик-энд.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Информ ТВ.  
23.00 "Генеральный инспектор". Худ. фильм.

## Суббота, 18 декабря

## Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "В полосе прибоя". Худ. фильм.  
10.00 Показывает Гродно.  
11.00 Неделя планеты.  
11.15 20 минут редактора.  
11.35 Уроки здоровья.  
12.00 Белые и черные. Шашечный клуб.  
12.30 И снова дифтерия. Беседа врача.  
12.45 Возрождение.  
13.25 Образ. Праздник поэзии в Крошине.  
14.10 "Звериный стиль". Киноочерк.  
14.20 "Мой маленький пони". Мультфильм.  
14.50 Голос. Литературно-художественный видеоканал для школьников.  
15.50 Песню берите с собой. Конкурс на лучшую песню года "Золотая лира".  
17.50 Крок.  
19.35 "Нов & К"-топ-10.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Под куполом Вселенной.  
21.50 "Папаша Амабль". Худ. фильм /Франция/.  
23.30 "Каскад". Контакт, информация, реклама.  
23.45 НИКА.  
0.00 Видимо-невидимо.  
1.00 "Каждый вечер -- анекдот..."

## Канал "Останкино"

6.00, 14.00, 20.00, 23.30 Новости.  
6.25 Гимнастика.  
6.35 Пресс-экспресс.  
6.45 Субботнее утро делового человека.  
7.30 Спорт-шанс.

8.00 Марафон-15.  
8.30 Телерадиокомпания "Мир".  
9.55 Земля людей.  
10.15 Смак.  
10.30 Медицина для тебя.  
11.00 Книжный двор.  
11.45 Киноправда? "Ошибка инженера Кочина".  
14.25 "Пеппи -- длинный чулок". Худ. фильм.  
14.50 Деньги и политика.  
15.20 Ультраси.  
16.00 Красный квадрат.  
16.40 В мире животных.  
17.20 "Тот, кто меня охраняет". Худ. фильм.  
19.10 Оба-на.  
19.40 Спокойной ночи, малыши!  
20.35 Погода.  
20.45 Что? Где? Когда?  
21.50 Студия "Резонанс".  
22.10 Хоккей. Сборная России-1 -- сборная Чехии.  
0.35 Сно-видение.

## Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.25 "Свет бересты". Док. фильм.  
7.50 Мультфильм-путешествие.  
8.00 Формула 730.  
8.30 Наш сад.  
9.00 Студия "Рост".  
9.30 Пилигрим.  
10.15 Как жить будем?  
11.00 "Черный монах". Худ. фильм.  
12.25 Не быть динозавром.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.20 Ретро-шлягер.  
13.50 Хоккей. Россия -- Канада. 2-й и 3-й периоды.  
15.20 Изabella.  
16.05 Футбол без границ.  
17.05 Фильм-премьер.  
17.20 Музыка крупным планом.  
18.15 Устами младенца.

18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Исповедь Феликса Крулла". Худ. фильм.  
20.30 Маски-шоу.  
21.00 Совершенно секретно.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Программа "А".  
23.35 "Мистер Икс". Худ. фильм.  
1.05 Клуб "Желтая подводная лодка".

## Санкт-Петербург

7.00 Информ ТВ.  
7.15 Мультфильм.  
7.25 "Мой театр". Фильм-монография.  
8.35 "Генеральный инспектор". Худ. фильм.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Концерт по заявкам.  
11.30 Теледоктор.  
11.45 Программа для пожилых людей.  
12.15 "Ножи". Худ. фильм.  
13.30 13-й вопрос.  
14.15 Сегодня и ежедневно.  
14.35 Мультфильм.  
14.45 Кино Беларуси.  
15.00 Исторический альманах.  
15.45 Юбилей Театрального института Санкт-Петербурга.  
16.15 "Петербургский романс". Док. фильм.  
16.45 Итоги XX века.  
17.30 Спортивное обозрение.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Камертон.  
19.40 Экспресс-кино.  
20.00 Намедни.  
20.45 "На пороге ночи". Худ. фильм.  
21.40 Дом кино.  
22.40 Телекурьер.  
23.05 "Легенды Белой Вежи". Худ. фильм.

## Воскресенье, 19 декабря

## Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.20 Слово к человеку. Обращается проповедник Христианской миссии Рик Реннер.  
8.50 Дела армейские. Не службой единой живет солдат.  
9.35 "Звезды" на экране. "Карусель". Худ. фильм.  
10.50 MTV. Лучшие хиты.  
11.20 Клуб "Гав-гав".  
11.45 "Сладкий ручей". Телесериал.  
12.10 Сегодня -- День энергетика.  
12.55 Поздравляем вас! Музыкальная программа.  
13.30 Таинство. Программа для семьи.  
14.00 Песню берите с собой. Популярный исполнитель и новые имена.  
Воскресенье  
15.50 Мультфильмы.  
16.10 "Друг". Худ. фильм.  
17.30 "Гиннес-шоу".

18.00 Песню берите с собой. Концерт-чествование лауреатов премии "Золотая лира".  
20.00 Панорама.  
20.35 Под куполом Вселенной.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 "Войска особого назначения". Телесериал.  
21.35 "Девушки из Рошфора". Худ. фильм /Франция/.  
23.40 Открытие XI съезда композиторов Беларуси. Симфонический концерт.  
1.35 "Каждый вечер -- анекдот..."

## Канал "Останкино"

14.00, 17.45, 23.30 Новости.  
7.00 Час силы духа.  
8.00 Центр.  
8.30 С утра пораньше.  
9.00 Пока все дома.  
9.30 Тираж "Спортлото".  
9.45 Утренняя звезда.  
10.35 Полигон.  
11.05 Марафон-15.

11.45 Под знаком пи.  
12.30 Соло.  
13.00 "Пиф и Геркулес". Мультфильм.  
13.10 "Подводная одиссея команды Кусто". Док. фильм.  
14.20 Диалог в прямом эфире.  
15.00 Клуб путешественников.  
15.50 Живое дерево ремесел.  
15.55 Мультфильмы.  
16.50 Панорама.  
17.30 Телелюция.  
18.00 Большой театр. Дни и вечера.  
18.55 Погода.  
19.00 "Макси жестянщики". Худ. фильм.  
21.00 Воскресенье.  
21.45 Спортивный уик-энд.  
21.55 Жеребьевка Чемпионата мира по футболу.

## Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.25 Матры и миллиметры.  
8.05 Доброе утро.  
8.35 Программа "Ключ".  
9.05 Студия "Рост".  
9.35 Здоровье.  
10.05 Аты-баты...  
10.35 Кипрас Мажейка. Репортажи из Аргентины.  
11.05 XX век в кадре и за кадром.  
12.05 Фольклор.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.20 Не вырубите...  
13.35 Пигмалион.  
14.05 Видеопоэзия.  
14.20 Вход со двора.  
15.05 Лучшие игры НБА.  
16.05 Белая ворона.  
16.50 Волшебный мир Диснея.  
17.45 Васильевская, 13.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Ограбление на улице заходящего солнца". Худ. фильм.  
21.10 Коробка передач.  
21.25 У Ксюши.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Полнолуние.  
23.35 Чемпионат России по волейболу. "Автомобилист" /С.-Петербург/ -- "Самолот" /Нижегородский/.

## Санкт-Петербург

7.00 Целительное слово.  
7.30 "Китайская ночь". Фильм-танец.  
8.05 Уик-энд.  
8.50 "На пороге ночи". Худ. фильм.  
9.40 Экспресс-кино.  
9.55 Новые времена.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Воскресный лабиринт.  
13.05 Телекурьер.  
13.30 Мультфильм.  
13.50 Бросайка.  
14.30 Музыка -- детям.  
14.40 "Встретимся в метро". Худ. фильм.  
16.55 Шахматное обозрение.  
17.40 Семь слов.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Зебра.  
20.00 Итоги.  
21.05 Ваш стиль.  
21.10 Криминальное доосье.  
21.35 Адам и Ева.  
22.05 Прогноз-информреву.  
22.25 "Короткое дыхание любви". Худ. фильм.



**АРОМАТНЫЙ КОФЕ,  
НЕЖНЫЙ ШОКОЛАД  
К НОВОГОДНЕМУ СТОЛУ**  
оптом со склада в Минске.

## Фирма "БелХурадо" предлагает:

- шоколад из Испании "Сибелес" и "Орбеа" с орехом фундук; с миндальным орехом; молочный; белый; горький. Вес плитки -- 100 г, цена от 0.34 до 0.52\$ США;
- кофе в зернах, молотый, различной расфасовки, цена 2.60 -- 3.30\$ за 1 кг;
- кофе растворимый "Элекс" (стеклянная банка 100 г, 0.8 \$);
- какао растворимое "Сибел Као" (500 г, 1.32\$);

Оплата в валюте и в рублях по курсу  
Национального банка РБ.

Тел./факс (0172) 34-23-37 (с 12 до 17 час.).



**Повседневная  
одежда  
на все сезоны,  
на все вкусы.**

Это носит вся Америка!

Оптовые поставки  
по низким ценам:  
(0172) 295011, 295412

Розничная торговля  
в магазинах в Минске:

«Fancy's»  
ул. Любимова, 26  
«Вероника»  
ул. Притыцкого, 38  
«Ступени»  
ул. Берестянская, 7

а также на выставке-продаже на  
пр. Машерова, 7 (2 этаж)



**SCHNELLDIENST**  
Wirtschaftsdienste · Service of commerce

Президент Hans-Eberhard Schnell предлагает  
уникальную возможность установить контакты  
во всех сферах бизнеса ГЕРМАНИИ:

- размещение рекламы в Германии;
- импорт-экспорт продукции, ТНП, пром- и стройоборудования;
- разработка и внедрение новых промышленных технологий;
- покупка и продажа фирм, отделений в Германии;
- дилерские услуги;
- консультации и подготовка начинающих бизнесменов;
- банковское дело /создание филиалов и финансовые услуги/;
- транспортные услуги;
- обмен специалистами во всех отраслях производства и бизнеса;
- приглашения для спортсменов-профессионалов индивидуальных видов спорта;
- гуманитарные функции;
- строительство "под ключ" гостиниц, ресторанов, офисов.

Для личных контактов 10, 13 декабря в Минске  
тел. 68-25-17. Заявки по факсу 32-38-23.

Import-Export · Einführung  
und Vermarktung neuer Produkte  
und Dienstleistungen · Verlag  
Versandhandel · Handels-  
und Werbeagentur · Unter-  
nehmensberatung · Kauf und  
Verkauf von Firmen und  
Beteiligungen · Personal-  
beratung · Personalwerbung  
Franchise-Konzeptionen  
Franchisenehmerngewinnung.

Assekuranz- und Immobilien-  
makler · Darlehen- und  
Anlagevermittlung  
Baufrüher und Baubetreuer





## Предпочтения

О предпочтениях Аркадия Вольского мне удалось узнать сравнительно мало. Если объединить прочитанное о нем и полученную от него самую информацию, то получается следующее. Аркадий Иванович интересуется работами русских философов начала XX века -- Бердяева и Соловьева, Ильина и Вернадского. Пробует разобраться в истоках российской идеи и ее современном толковании. Увлекается научной фантастикой. Может вновь и вновь перечитывать "Я -- робот" Айзека Азимова. Современных романов не читает. По-настоящему нового ничего не издано. В основном переиздается все старое. Любит бывать в лесу. Давний и страстный поклонник футбольного клуба "Торпедо", дружит с тренерами и игроками этой команды. Позволяет себе сходить на спектакль, если о нем говорят. Но не на всякий. Если спектакль-сенсация оказывается из области "чернухи" или "порно", то это не для него. Недавно принял приглашение Звездинского на его концерт. Получил удовольствие. Высоко ценит "Машину времени". "Ей двадцать пять лет, группе этой. Это -- что-то родное. Я очень уважаю Макаревича, -- говорит Аркадий Иванович. -- Макаревич не то пел, что хотелось бы нашим руководителям. Это -- человек, у которого за музыку больше двадцати приводов в милицию. Макаревич -- человек смелый. И у него есть одна шикарная песня. Я не дословно... Она звучит так: "Завершилась эпоха смелых, и началась эпоха смеленьких". Меня это трогает. Я вижу, какие смеленькие сейчас те, кто были несмелые. У нас были смелые люди. Был Сахаров, который мог говорить все, что думал. Макаревич смелый был, которого за песни в милицию водили. А сейчас эпоха смеленьких. Когда никого ни за

что, даже за хамство и ложь, не наказывают -- вот эти и появляются, смеленькие. Макаревич -- мудрый мужик". Из телепередач Аркадий Иванович регулярно смотрит только самый последний выпуск "Вестей". -- раньше Вольский домой не попадает. Изредка подключается из любопытства к семейному просмотру "Поля чудес". Внуки обижаются, когда он переигрывает не только игроков, но и своих домашних. Иногда для отдыха смотрит также субботний детектив. Из всех служб опросов общественного мнения доверяет только Фонду общественного мнения Клямкина. Сотрудники фонда опрашивают тысячи людей в 211--213 населенных пунктах России. Опросам по телефону не верит. Предпочтений среди политических лидеров не имеет. Жизнь stalkивала Вольского со многими выдающимися личностями эпохи. Но наделять кого-то чертами кумира ему не свойственно.

## Дороги,

### которые мы выбираем

В самом начале первой беседы пришлось изложить Аркадию Вольскому не-

которые соображения о концепции заманной работы. Сразу призналась, что на основании сравнительного анализа особенностей его политической деятельности считаю собеседника одним из лучших политиков в СНГ. Но что его политические и экономические взгляды в данной работе рассматриваться не должны. Они достаточно хорошо известны и многократно освещались в печати. Белорусских читателей больше интересует Вольский-человек. Просила быть откровенным, насколько это окажется возможным. Иначе заманное просто не осуществится. Аркадий Иванович поинтересовался, что имеется в виду под откровенностью: "Лет пятнадцать назад я понял, что слишком много знаю. И дал себе слово никогда не писать мемуаров". Поясняя, что государственные секреты меня не волнуют. Интерес представляют только факты биографии, поступки, система жизненных ценностей президента Российского союза промышленников и предпринимателей. О своем обычном недоверии к нравственным качествам современных политиков, основанном на горьком обывательском опыте, предпочла умолчать. Постаралась задвинуть его на задний план сознания, чтобы

избежать предвзятости.

Результат от двухдневной работы в аппарате РСРП превзошел все мои самые смелые ожидания. Честно говоря, не рассчитывала получить и трети той информации, которую предлагаю читателям. Многие факты были настолько неожиданными, что с трудом удавалось скрыть удивление. Благодарю всех, кто помог мне собрать этот материал, за содействие и доброжелательность. И прежде всего -- Аркадия Ивановича Вольского.

По биографии мною был задан вопрос "провокация". Как представлялось, он должен был вызвать равнодушную реакцию собеседника. Все нижеизложенное стало ответом на этот один-единственный вопрос.

Вопрос: "Аркадий Иванович, есть научная версия, что политическое лидерство вырастает из обстоятельств детства, в том числе из взаимоотношений в семье. Причем лидера формируют именно неблагоприятные обстоятельства. Из какой Вы семьи? Можно ли узнать о социальном положении Ваших родителей и составе семьи? Много ли косвенных родственников имеется в Беларуси? Расскажите, пожалуйста, о своей жизни как можно подробнее".

Ответ: "Не очень уверен, что политические лидеры вырастают из неблагоприятных семей. И жизненных обстоятельств -- тоже. У нас неблагоприятными жизненными обстоятельствами можно назвать все, что угодно, -- вплоть до тюрьмы. Раз версия существует, скажу так: неблагоприятные обстоятельства при благоприятных обстоятельствах. То есть не надо брать крайности. Если говорить честно и открыто, в этой версии что-то логичное есть. У человека, который всегда был "под зонтиком" спокойной и хорошей жизни, теряется стойкость к сложным обстоятельствам. Может быть, теря-

## Ольга АБРАМОВА



## Загадка Аркадия Вольского

ется реакция. Появляется то, что мы называем незнанием жизни. То, что Вы говорите, относится к любому лидерству -- экономическому, политическому, административному, хозяйственному. Если человек прошел в жизни крутые зигзаги и каким-то образом к ним адаптировался, из следующего поворота судьбы он нормально выходит. Если философски подойти /я первый раз слышу такой вопрос/, то появляется нечто такое, что условно можно назвать рефлексом. Знание жизни -- тоже рефлекс. Хотите, назовите это опытом. Человек, который проходил реформу с Косыгиным, потом проходил следующую, промежуточную реформу экономики, он в очередной, более сложной обстановке обязательно вспоминает: "Нет, вот это уже было. А этого не было, это надо попробовать. А вот это мы уже проходили". Это называется знанием жизни. Знание жизни помогает человеку избегать ошибок. Этого лишены молодые люди -- молодые по опыту политической жизни. Они не имеют этих рефлексов. Вот почему в развитых странах побеждают на выборах те люди, которые уже несколько раз попробовали себя в этом деле.

Если присмотреться к крупным лидерам /я себя к крупным лидерам не отношу/, у каждого в биографии можно найти какие-то зигзаги, крутые повороты жизни.

Нас когда-то называли "дети войны". Родился я в Белоруссии в 1932 году. Мои родители в 1924 году закончили педагогическое отделение Минского университета. Мать родом из Могилевской области. Ее мать работала прачкой в больнице в городе Черикове. Дед мой был ямщиком. Пятнадцать лет работая на Зиле, я не знал никаких санаториев, приезжал отдыхать только в Чериков. Так вот, дед-ямщика и бабушку-прачку помнили многие.

У моей бабушки было одиннадцать сестер. Богатая на детей была семья. Вообще, материнская линия оказалась более плодотворной по родственникам, чем отцовская. Недавно прочел в газете о деревне Веприн Чериковского района. Пожар уничтожил всю деревню. Прочел -- и мне больно стало на душе. Этот Веприн помню, всегда к своим теткам туда ез-

дил. Корни сказываются на всем. От материнской линии Гусевых остались племянницы. Все они уже обзавелись семьями. В Москве у меня как Дом колхозника. Это я так свою квартиру называю. Сорок лет мы женаты с супругой, сорок лет слышу: "Дом колхозника". Обычно все съезжаются к Рождеству. И когда забывают кабанчика, считают своим долгом обязательно привезти нам что-нибудь от кабанчика -- сало, колбасу деревенскую.

В 1924 году мои родители поженились и поехали в город Добруш Гомельской области работать учителями, по распределению. Отец был крупным историком. Не в плане званий и должностей, а в плане того, как знал историю. В жизни больше не встречал людей, знавших ее так, как мой отец.

Отец стал директором средней школы в Добруше. Когда присоединили западные области Белоруссии, мать направили в приказном порядке в Белосток налаживать образование. Началась банальная русификация. Или -- белорусизация, если хотите. Таму што размаўлялі мы на беларускай мове вельмі добра. В ночь на 22 июня, ровно в 4 часа, Белосток бомбили. Мы, дети, высыпали на улицу в трусишках, день был жаркий и ночь была теплая. Все стояли и радовались, какие красивые маневры идут. Все говорили: "Как замечательно! Смотрите -- бомбы, как настоящие, падают!" Приехал начальник погранотряда, сказал, что это -- война. Немцы перешли в наступление.

Через три дня взяли Белосток. За день до взятия города детей погрузили на машины и начали вывозить. Потом на какой-то маленькой станции нас посадили в товарные вагоны. Сначала обещали отвезти в Добруш. Говорили, что мама придет позже. Затем перебрали до Орши. Но немецкое наступление было быстрым. Мать осталась в тылу, сразу попала в партизаны. Видимо, очаги партизанского движения готовились заранее. Были даже пункты сбора, куда в случае чего надо было явиться. Когда мать ушла из дома на пункт сбора, нас и вывезли.

Мать оказалась по ту сторону фронта, отца мобилизовали. В начале июля привезли нас в Саратовскую область, в город Хвалынский. Там мы и начали жить в детском доме. 1941--1942 годы провел в Хвалынске. Вся белорусская община искала друг друга. Был такой центр поиска в Бугруслане. У меня в семейном архиве -- множество писем. Отец искал, писал в Бугруслан. Отвечали, что такой не числится. В 1943 году стали эвакуировать из партизанских отрядов женщин. Так мама оказалась в Штабе партизанского движения в Подмоскowie. Тогда же меня нашли и привезли к ней. После начала освобождения Белоруссии мы сразу вернулись в Добруш. Ехали за фронтом. Маму назначили завроном. Но на четвертый день после освобождения направили в Гродно. Те, кто был в партизанском движении, обязаны были восстанавливать Советскую власть после ухода немцев. Отец был несколько раз ранен, демобилизовался только в 1944 году, после очередного ранения. После возвращения получил назначение директором Брестского пединститута. Но эта работа не пришлась ему по душе. Он быстро вернулся назад в сельскую школу. Я ходил к нему учиться. Слушал его уроки в классах. Если сейчас многие удивляются, когда я вспоминаю римских императоров или белорусскую историю, так это все от отца. Это был простой сельский учитель, но исторические знания имел очень высокие. За свой труд он получил два ордена Ленина, затем стал заслуженным учителем Белоруссии.

У нас была библиотека в Добруше, какой не было ни у кого. В начале войны библиотеку закопали в подвале дома. После войны откопали, все оказалось цело. Из той библиотеки первое издание "Илиады" я подарил сыну -- он все возле этой книги крутился. Еще были закопаны пластинки. До войны пластинки были единственной возможностью как-то общаться с культурой, особенно в провинции. У нас всегда в доме звучала музыка. Я оттуда познал Козина, Карузо. Пластинки были в основном зарубежные. Существовала такая фирма "Хиз мейстерс войс". На пластин-

ках были нарисованы патефон и собачка. Эти полторы сотни пластинок хранятся у меня. Иногда ставлю и вспоминаю то, что хочется вспомнить.

Был у меня старший брат, 1927 года рождения. Он погиб в городе Старые Дороги Минской области. Партизанский отряд, в котором он был, предали. Их всех уничтожили.

Вся жизнь у меня связана с Беларусью. Я вырос здесь. Хотя любил и люблю Россию, но Беларусь твердо считаю своей родиной и с гордостью об этом говорю. В Москве мы создали белорусское землячество, в котором почти триста выходцев из Беларуси.

После окончания школы, в 1949 году, уехал учиться в Москву. Ребенком умел фотографировать. Храню фотографии тех времен. Романтика детского возраста подсказала, что я должен поступать на операторский факультет ВГИКа. В приемной комиссии сидела умная женщина. Она посмотрела мои работы и сказала: "Сынок, документы мы примем, сдавай экзамены. Но сначала походи в соседнюю комнату, посмотри образцы работ наших абитуриентов". Я обошел эту комнату. Слева была выставка работ абитуриента Головни. Сейчас это -- крупнейший оператор страны. У него и отец был кинооператор. Я понял, что мне с моими работами здесь сделать нечего. Я подошел к этой даме и попросил отдать аттестат. Со ВГИКом расстался с легкой душой.

Я много читал о профессии металлурга. По фильмам мне нравилось, как течет жидкий металл. Кроме того, была достаточно большая реклама Института стали. Я понял, что это -- мое. Хорошо сдал, при достаточно большом конкурсе. У меня было на один балл меньше, чем нужно для "хитрых" факультетов. Там был секретный, физико-химический, куда все романтики хотели поступить. С моими баллами меня приняли на металлургический факультет. Я выбрал литейное отделение.

Когда ездил на практику, меня всегда привлекал жидкий металл. Жидкий металл -- это как наркотик. Хочется налить в кружку и выпить. У многих такое впечатление.

(Окончание следует)





Фирма продает  
российские  
безналичные  
рубли.  
Продает  
наличную СКВ  
по безналичному  
расчету.  
Тел.: 36-43-01,  
56-51-35.

Постоянно  
покупаем и  
продаем  
наличную  
СКВ по б/н.  
Купим ТНП.  
Тел. /0172/  
61-17-67.

Предлагаем  
шампанское  
фирмы  
**CIN & CIN**  
Тел.: /0172/  
62-95-57, 62-80-32

ОРГАНИЗАЦИЯ  
РЕАЛИЗУЕТ:  
-- офисную мебель  
/цвет черный/;  
-- спальные  
гарнитуры  
"Прибалтика".  
Форма оплаты любая.  
Звоните /8-0172/  
36-12-04.

Организация  
постоянно  
покупает  
**а/м  
ИЖ,  
УАЗ,  
ГАЗ.**  
Тел. 66-26-43.

Фирма  
постоянно  
покупает  
СКВ, б/н  
российские  
рубли  
за б/н расчет.  
Тел.: /0172/  
20-05-93, 20-08-95.

Фирма  
покупает  
российские  
безналичные  
рубли.  
Покупает  
наличную СКВ  
по безналичному  
расчету.  
Тел.: 36-49-27,  
49-05-08.

Организация  
конвертирует  
белорусские  
безналичные  
Т. 52-66-85

## Превосходная мебель из Италии и Америки

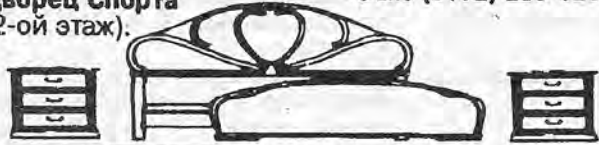
Спальные и гостиные гарнитуры.

Оптовая и розничная торговля.  
Доставка в любой город.

Дом Мебели  
(р-н Комаровского  
рынка);  
Дворец Спорта  
(2-ой этаж).

**СП ТИБ**

Тел. (0172) 238-560.  
Факс (0172) 239-929.



**КУПОН**

Это рекламное объявление является купоном  
на 10% скидку при покупке.  
Ждем Вас с этим купоном до 15 декабря.

## КОНВЕРТИРУЕМ

ваши б/н белорусские или  
российские рубли в СКВ.  
Оплатим ваши счета в Латвии.

Тел. представительства /0172/ 20-05-36.

ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА МЕБЕЛИ  
ИЗ ИТАЛИИ.  
КУХНИ, ГОСТИНЫЕ ГАРНИТУРЫ,  
СПАЛЬНИ, МЯГКИЕ УГЛЫ ИЗ  
НАТУРАЛЬНОЙ КОЖИ И ДЕТСКАЯ МЕБЕЛЬ.

Оптом и в розницу, возможен заказ  
по каталогу. Форма оплаты любая.

Адрес: ул. Захарова, дом 31,  
третий этаж, актовый зал.

Тел.: 36-43-01, 49-05-08, 36-49-27.

Предприятие реализует со склада в Гомеле

- комплект оборудования для столовой на 400 мест;
- установка газового пожаротушения УПГ с электрическими  
извещателями для 2 направлений -- 1 шт.;
- пропускная автоматизированная кабина "Держинец ОР8-4"  
на 8 кабин -- 1 шт.;
- кран-балка г/п 5 т, 7 м длины с тельфером -- 1 шт.;
- кинопроектор 35 КСА-12 с киноэкраном -- 1 компл.;
- универсальный продольно-строгальный станок с электронным  
преобразователем 7А 110 -- 1 шт.;
- отрезной станок-автомат 8Г663-100 -- 1 шт.;
- тиристорное быстропереключающее устройство питания для ЭВМ  
на 4 фидера -- 1 шт.;
- кресла полумягкие -- 100 шт.;
- магнитные пускатели ПМА-3412 -- 74 шт., ПМА-3422 -- 90 шт.

Цены договорные.

246012, г. Гомель, ГKB "Луч".

Тел.: 44-63-34, 44-76-23. Факс /0232/ 44-87-36.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ПРОДАЕТ  
сигареты  
**Airlite**  
ОПТОМ.  
тел./факс  
(0172)  
78-17-39



Организация  
ВОЗЬМЕТ  
КРЕДИТ

или свободные  
финансовые средства  
на выгодных условиях.  
Оплачиваются услуги  
посредников.  
Тел. /8-0172/ 37-06-10.

"ЛАСЭР"

все типы картриджей  
и красящие ленты  
для принтеров  
по лицензии,  
из комплектующих  
и на технологическом  
оборудовании США.

тел. (0172) 20-38-24

Прямые поставки из Голландии  
до 300 видов продуктов  
**Фирма "А П Е К С"**

Оплатит крупные контракты  
в Туркменистане

Заявки и предложения по факсам:  
/0232/ 53-75-60, 53-97-83.

Организация продает:  
-- винтовые лестницы из бетона для коттеджей  
и административных зданий /лицензия Госстроя/;  
-- а/м РАФ любых модификаций.

Форма оплаты любая.

Покупает наличную СКВ и  
б/н российские рубли.

Продаем подсолнечное масло оптом.  
Требуется главный бухгалтер.

Тел./факс /0172/ 66-86-06.



## ВНИМАНИЕ!

Минская мебельная фабрика им. Димитрова производит  
продажу мебели за наличный и безналичный расчет.

К Вашим услугам корпусная и мягкая мебель.

Ждем Вас по адресам:

г. Минск, ул. Куйбышева, 75, "Салон мебели", тел. 31-07-64,  
г. Минск, пр-т Рокоссовского, 49, "Салон мебели", тел. 47-65-07.

РЕАЛИЗУЕМ  
гранулированный растворимый  
**ЧАЙ С ЛИМОНОМ**  
и сахаром, обогащенный  
витаминами. Рекомендован для  
детского питания.  
**ЖАЛЮЗИ**

Телефон в Минске /0172/ 66-09-21.

## Поликлиника БелВАР

Восстановление позвоночника, суставов и мышц  
за короткий срок.

Прием ведет ученик Касьяна и высококвалифици-  
рованный массажист.

Лечим тяжелые радикулиты, остеохондрозы,  
сколиозы, отложение солей в суставах.

Предварительная запись по тел. в Минске:  
/0172/ 39-97-79, 39-97-75.



ДЕЛАЙТЕ БИЗНЕС С НАМИ!

/без посредников/  
ОПТОВЫЕ ПОСТАВКИ

рыбопродукции со складов в Р. Беларусь  
СЕЛЬДЬ АТЛАНТ. сол. в бочках 50 и 100 л.

СКУМБРИЯ х/копчения целая

Тел. в Гомеле: /0232/ 53-38-27, 53-38-30, 55-00-68.  
Факс 53-57-06.

ДОСТАВКА -- транспортом ПОСТАВЩИКА!

Продаем--покупаем  
автомобили МАЗ, п/п МАЗ.  
Покупаем--продаем  
безналичные российские рубли.  
Покупаем--продаем  
СКВ.

Продаем  
ковры Брестского коврового комбината.  
Продаем  
сахар свекловичный.  
Тел. /0172/ 570-210.

Организация реализует:

- тракторы МТЗ;
- двигатели к МТЗ;
- прицепы ГKB-8328 /бортовые, г/п 5 т/;
- прицепы тракторные;
- львовские автопогрузчики /г/п 5 т/.

Принимаем заказы на оптовые партии  
тракторных запчастей.

Телефон для справок /8-0172/ 40-04-22.

Организация реализует со склада  
в Минске АВТОШИНЫ:

- 720х665 к тракторам "Кировец";
- 210033 к а/с БелАЗ 42 т;
- а/шины к а/м ВАЗ различных модификаций.

Поставка по СНГ.

Телефоны для справок:  
/8-0172/ 37-06-21, 40-81-34.



**НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ -  
ПО СТАРЫМ ЦЕНАМ!**

Оптом и в розницу со склада в Минске

ВАЗ 21043  
ВАЗ 2109  
ВАЗ 21093  
ВАЗ 21099

ШКОДА-Фаворит  
ШКОДА-Форман

5959 \$ US  
6262 \$ US  
7171 \$ US  
~ 8585 \$ US  
5656 \$ US  
6363 \$ US

Форма оплаты -- ЛЮБАЯ!

г. Минск, ул. Притыцкого, 60/2

Тел. (0172) 58-85-25, 51-74-33

51-74-22

Счастливого  
Рождества!

Фирма «ТАИР»

поздравляет своих  
заказчиков и сообщает  
о предпраздничном

**СНИЖЕНИИ ЦЕН**

на все модели  
компьютеров  
марки NTT -  
от АТ286 до  
АТ486DX2



Телефоны: (0172) 769078, 769080, 769086